

Art. 2. Cette subvention représente la participation de l'Etat fédéral dans les frais encourus pour gestion des données, dont notamment :

1° l'indemnisation, d'un montant de € 8,68 par nouveau cas de 2008 enregistré en 2009, allouée par la Fondation Registre du cancer, à chacun des organismes assureurs, des différentes institutions chargées de l'exécution de l'assurance maladie obligatoire et des organisations similaires intervenant dans le coût des soins de santé qui ont fourni les renseignements codés permettant le recensement numérique anonyme des nouveaux cas;

2° les frais de personnel ou de fonctionnement encourus par la Fondation Registre du cancer pour la collaboration qu'elle apporte à la réalisation du registre national du cancer et à parvenir à ses objectifs. Les frais d'investissement ne seront remboursables que dans la mesure où ils auront été justifiés dans le cadre de la réalisation des activités subsidiées et approuvés après évaluation par l'administration. Cette justification est motivée par écrit. En cas de ventes des biens d'investissement subsidiés, la valeur résiduelle non amortie est reversée à l'Etat. Les frais de remboursement d'emprunt ne sont pas pris en considération.

Art. 3. La liquidation du montant prévu à l'article 1^{er} s'effectuera en deux tranches suivant les modalités fixées ci-après :

a) une provision équivalente de 75 % de la subvention sera versée;
b) le solde sera versé sur présentation et après validation par l'administration :

1° de notes de frais mentionnant, pour chaque organisme intéressé, le nombre de nouveaux cas déclarés en 2008, à raison de € 8,68 par cas. Ces états de frais devront être approuvés par la Fondation Registre du cancer;

2° de pièces justificatives afférentes aux frais visés à l'article 2, 2°;

3° d'un rapport d'activité de la Fondation Registre du cancer, approuvé par son conseil d'administration, mentionnant les résultats réalisés dans le cadre des tâches et des objectifs déterminés dans l'article 1^{er}. Le rapport décrira également la qualité et l'exhaustivité des données du registre au moyen d'indicateurs reconnus internationalement;

4° des comptes annuels approuvés par l'organe compétent, tels que déposés à la Banque Nationale de Belgique.

Art. 4. Les documents visés à l'article 3, b), 1° à 3° seront introduits avant le 1^{er} août 2010 auprès de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, bureau 2 E 007, place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 5. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Art. 2. Deze toelage vormt de tegemoetkoming van de federale Staat in de kosten voor het beheer van de gegevens, met name :

1° de vergoeding, ten bedrage van € 8,68 per nieuw geval in 2008, geregistreerd in 2009, toegekend door de Stichting Kankerregister, aan elk van de verzekeringsinstellingen, de verschillende instellingen belast met de uitvoering van de verplichte ziekteverzekering en de gelijkwaardige organisaties welke tegemoetkomingen verlenen in de kosten voor gezondheidszorg, die door het verstrekken van gecodeerde inlichtingen het mogelijk gemaakt hebben een numerieke anonieme inventarisatie op te stellen van de nieuwe gevallen;

2° de personeels- of werkingskosten die door de Stichting Kankerregister worden gemaakt voor zijn medewerking aan de realisatie van het nationaal kankerregister en het bereiken van zijn doelstellingen. De investeringskosten worden terugbetaald wanneer deze voor de uitvoering van de betoelagde activiteiten verantwoord werden en na evaluatie door de administratie worden goedgekeurd. Deze verantwoording wordt per schrijven gemotiveerd. In geval van verkoop van gesubsidieerde investeringsgoederen, wordt de niet afgeschreven resterende waarde aan de Staat terugbetaald. De kosten voor de terugbetaling van een lening komen niet in aanmerking.

Art. 3. De uitbetaling van het bedrag vermeld in artikel 1 zal, in twee delen, als volgt gebeuren :

a) een voorschot gelijk aan 75 % van de toelage zal gestort worden;
b) het saldo zal vereffend worden na voorlegging en validatie door de administratie van :

1° onkostennota's waarbij elke belanghebbende instelling het aantal nieuwe gevallen in 2008 aangeeft, naar rato van € 8,68 per geval. Deze onkostennota's moeten worden goedgekeurd door de Stichting Kankerregister;

2° bewijsstukken betreffende de in artikel 2, 2°, bedoelde kosten;

3° een activiteitenverslag van de Stichting Kankerregister, goedgekeurd door haar raad van bestuur, met vermelding van de gerealiseerde resultaten in het kader van de taken en doelstellingen zoals bepaald in artikel 1. Het verslag zal ook de volledigheid en kwaliteit van de gegevens van het register beschrijven aan de hand van internationaal erkende indicatoren;

4° de door het bevoegde orgaan goedgekeurde jaarrekeningen, zoals neergelegd bij de Nationale Bank van België.

Art. 4. De documenten bedoeld in artikel 3, b), 1° tot 3° zullen vóór 1 augustus 2010 ingediend worden bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer, kantoor 2 E 007, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 3782

[C — 2009/09781]

**12 NOVEMBRE 2009. — Arrêté royal
fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 606
du Code d'instruction criminelle**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code d'instruction criminelle, article 606, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, rétabli par la loi du 15 mai 2006 et modifié par la loi du 24 juillet 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant qu'un centre, tel que visé dans l'article 606 du Code d'Instruction criminelle sera disponible à partir du 20 novembre 2009;

Considérant que dans l'intérêt d'une bonne administration de la justice il est nécessaire de pouvoir effectivement utiliser ce centre au plus vite; que d'une part, il faut éviter que des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, faute de places d'accueil disponibles, ne

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 3782

[C — 2009/09781]

**12 NOVEMBER 2009. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van artikel 606
van het Wetboek van Strafvordering**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van Strafvordering, artikel 606, opgeheven bij wet van 10 juli 1967, hersteld bij wet van 15 mei 2006 en gewijzigd bij wet van 24 juli 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid

Overwegende dat een centrum, als bedoeld in artikel 606 van het Wetboek van Strafvordering op 20 november 2009 zal beschikbaar zijn;

Overwegende dat in het belang van een goede rechtsbedeling het noodzakelijk is dit centrum zo spoedig mogelijk daadwerkelijk in gebruik te nemen; dat enerzijds dient vermeden te worden dat minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd bij

puissent être placés en milieu fermé; que d'autre part, l'état belge est tenu de mettre tout en œuvre pour que les mineurs dessaisis qui sont actuellement détenus en prison puissent être accueillis dans des lieux où ils sont séparés des détenus adultes; qu'il est dès lors nécessaire d'ouvrir d'urgence un centre supplémentaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 606 du Code d'instruction criminelle entre en vigueur le 20 novembre 2009

Art. 2. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice
S. DE CLERCK

gebrek aan beschikbare opvangplaatsen, niet in een gesloten centrum kunnen worden geplaatst; dat anderzijds de Belgische overheid ertoe gehouden is om alles in het werk te stellen opdat minderjarigen die uit handen zijn gegeven en die thans in een penitentiaire inrichting verblijven, zouden worden opgevangen in inrichtingen waar zij worden gescheiden van volwassen gedetineerden; dat het bijgevolg noodzakelijk is om zonder uitstel een bijkomend centrum te openen voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 606 van het Wetboek van Strafvordering treedt in werking op 20 november 2009.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 3783

[C - 2009/09782]

12 NOVEMBRE 2009. — Arrêté royal portant création d'un centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code d'instruction criminelle, article 606, abrogé par la loi du 10 juillet 1967, rétabli par la loi du 15 mai 2006 et modifié par la loi du 24 juillet 2008;

Vu la loi du 1^{er} mars 2002 relative au placement provisoire de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mars 2002 portant création d'un Centre pour le placement provisoire de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que le centre de Tongres, un centre fédéral fermé, tel que visé dans l'article 606 du Code d'Instruction criminelle sera disponible à partir du 20 novembre 2009;

Considérant que dans l'intérêt d'une bonne administration de la justice il est nécessaire de pouvoir effectivement utiliser ce centre au plus vite; que d'une part, il faut éviter que des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, faute de places d'accueil disponibles, ne puissent être placés en milieu fermé; que d'autre part, l'état belge est tenu de mettre tout en œuvre pour que les mineurs dessaisis qui sont actuellement détenus en prison puissent être accueillis dans des lieux où ils sont séparés des détenus adultes; qu'il est dès lors nécessaire d'ouvrir d'urgence un centre supplémentaire pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est créé à Tongres un centre fédéral fermé pour mineurs ayant commis un fait qualifié infraction, visé à l'article 606 du Code d'instruction criminelle et dont le siège est établi auprès du Service Fédéral Justice.

Seront placées dans ce centre les personnes de sexe masculin visées par l'article 606 du Code d'instruction criminelle, lorsque la décision de dessaisissement émane d'une juridiction de la jeunesse dont le siège se trouve dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale selon une procédure en langue néerlandaise.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 3783

[C - 2009/09782]

12 NOVEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot oprichting van een gesloten federaal centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van Strafvordering, artikel 606, opgeheven bij wet van 10 juli 1967, hersteld door de wet van 15 mei 2006 en gewijzigd door de wet van 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 1 maart 2002 betreffende de voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 2002 tot oprichting van een Centrum voor voorlopige plaatsing van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het centrum van Tongeren, een gesloten federaal centrum, als bedoeld in artikel 606 van het Wetboek van Strafvordering op 20 november 2009 zal beschikbaar zijn;

Overwegende dat in het belang van een goede rechtsbedeling het noodzakelijk is dit centrum zo spoedig mogelijk daadwerkelijk in gebruik te nemen; dat enerzijds dient vermeden te worden dat minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd bij gebrek aan beschikbare opvangplaatsen, niet in een gesloten centrum kunnen worden geplaatst; dat anderzijds de Belgische overheid ertoe gehouden is om alles in het werk te stellen opdat minderjarigen die uit handen zijn gegeven en die thans in een penitentiaire inrichting verblijven, zouden worden opgevangen in inrichtingen waar zij worden gescheiden van volwassen gedetineerden; dat het bijgevolg noodzakelijk is om zonder uitstel een bijkomend centrum te openen voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een federaal gesloten centrum voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, bedoeld in artikel 606 van het Wetboek van Strafvordering, opgericht te Tongeren en waarvan de zetel gevestigd is bij de Federale Overheidsdienst Justitie.

Aan dit centrum worden de in artikel 606 van het Wetboek van Strafvordering bedoelde personen van het mannelijke geslacht toevertrouwd, wanneer de beslissing tot uithandengeving genomen is door een jeugdgerecht met zetel in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad volgens de Nederlandstalige procedure.